

# Вечерний Ташкент

Газета выходит  
с 1 июля  
1966 года

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ЕЖЕДНЕВНАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА № 176 (11.987) Цена в розницу — свободная

## ЕЩЕ ОДНО ПРОЯВЛЕНИЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ МОЩИ И СОЗИДАТЕЛЬНОГО ПОТЕНЦИАЛА УЗБЕКИСТАНА

Президент Ислам Каримов 28 августа ознакомился с осуществленной работой на новом совместном предприятии по производству автомобильных двигателей и новом аэровокзале местных линий в Ташкенте

Каждый год независимости благодаря масштабной созидательной работе, огромным успехам в развитии страны золотыми буквами вписывается в летопись нашей Родины. Последовательные реформы, осуществляемые под руководством Президента Ислама Каримова, дают свои весомые результаты в экономической и социальной сферах. Все это находит свое яркое отражение в наращивании экономического потенциала Узбекистана, росте его авторитета на международной арене, повышении благосостояния народа и огромных преобразованиях в жизни людей.



Двадцатилетие независимости нашей Родины мы также встречаем новыми достижениями, огромными преобразованиями, масштабной созидательной работой, прославляющей нашу страну на весь мир.

Построенное по идее и инициативе Президента Ислама Каримова в Зангиатинском районе Ташкентской области совместное предприятие по производству автомобильных двигателей «General Motors Powertrain Uzbekistan», новый аэровокзал местных линий Ташкентского аэропорта стали достойным подарком к самому великому, самому дорожному празднику.

Президент Ислам Каримов 28 августа посетил совместное предприятие по производству автомобильных двигателей «General Motors Powertrain Uzbekistan» и ознакомился с его деятельностью.

Фундамент строительства этого крупного предприятия был заложен в соответствии с постановлением главы государства от 16 декабря 2008 года о создании предприятия с иностранными инвестициями по производству силовых агрегатов «General Motors Powertrain Uzbekistan». В результате реализации проекта общей стоимостью 521,8 миллиона долларов США за короткое время в Узбекистане была создана уникальная и сложная промышленная отрасль, имеющая в немногих государствах мира.

Новое предприятие занимает территорию в 40 гектаров, производственные площади насчитывают 44,7 тысячи кв. м.

Совместное предприятие «General Motors Powertrain Uzbekistan» будет выпускать новое поколение двигателей BDONC рабочим объемом 1,2 л (82 л.с.) и 1,5 л (115 л.с.). Эти новые двигатели малого объема разработаны «General Motors» и устанавливаются на глобальные модели автомобилей данной компании. То есть потребителями продукции нового СП будут не только автомобилестроительные предприятия Узбекистана, но и другие предприятия, входящие в глобальную сеть «GM». На сегодняшний день «General Motors Powertrain Uzbekistan» уже получил заказы почти от десяти сборочных производств, входящих в структуру «GM».

Уровень локализации на начало серийного производства на новом предприятии составляет 50 процентов. В результате установки двигателей отечественного производства доля локализации в добавленной стоимости продукции «GM Uzbekistan» составил 82 процента.

Глава нашего государства побеседовал с работающими на заводе зарубежными специалистами, местной молодежью.

Этот крупный проект является новым шагом в развитии автомобилестроительной промышленности, основа которой была заложена в годы независимости, - сказал Ислам Каримов. - На таких сложных производственных объектах, оснащенных самыми современными технологиями в соответствии с современными стандартами, работает наша молодежь, что, естественно, всех нас радует и усиливает чувство гордости.

После выхода предприятия на проектную мощность здесь будет работать до 1200 человек. В настоящее время количество персонала составляет 450 человек. Все они прошли обучение у иностранных специалистов, повысили свои знания и квалификацию. В частности, 120 молодых узбекских специалистов стажировались на ведущих заводах «General Motors» в США, Германии, Австрии, Индии и Южной Корее.

Ислам Каримов в своем выступлении на собрании актива города Ташкента 20 января 1990 года с сожалением отмечал, что, несмотря на наличие достаточных трудовых ресурсов в Узбекистане, для формирования коллективов новых производств в республику было привлечено около 125 тысяч рабочих и специалистов. В то время это было не что иное, как пренебрежительное отношение к местным кадрам, проявление недоверия к ним.

Последовательная и эффективная работа, проводимая под руководством Президента страны, доказала

несостоятельность и необоснованность подобного подхода. Это подтверждается тем, что на Караулбазарском, Мубарекском, Шуртанском, Дехканабадском, Кунградском мощных современных комплексах, на Асакинском и Самаркандском автозаводах, множестве других крупных современных производств сегодня успешно трудятся тысячи узбекских юношей и девушек.

Сегодня наши молодые специалисты управляют современными воздушными лайнерами, самыми скоростными поездами, изо дня в день становятся все больше молодых людей, в совершенстве осваивающих самые новейшие технологии. Все это показывает, что узбекская молодежь никому ни в чем не уступает.

На Ташкентском моторном заводе, пущенном в эксплуатацию накануне самого великого, самого дорогого праздника, также трудятся узбекские юноши и девушки.

На предприятии трудится очень одаренная молодежь, - сказал директор СП по производству Янос Ковакс. - За короткое время она полностью освоила все сложные процессы в литейном и сборочном цехах. Это свидетельствует об инициативности и высоком интеллектуальном потенциале узбекской молодежи.

Глава государства особо остановился на вопросах подготовки высококвалифицированных кадров для отрасли, воспитания молодых специалистов и повышения их квалификации. Президент отметил необходимость дальнейшего укрепления на предприятии традиции «Мастер-ученик».

Предприятие оснащено современным технологическим оборудованием для плавки и литья алюминия, термической обработки, обработки цилиндрических блоков, коленвалов, здесь смонтированы две линии сборки, а также установлены контрольно-измерительные механизмы. Самая современная техника позволяет постоянно контролировать весь технологический процесс и качество продукции, вместе с тем полностью соответствует мировым стандартам экологической безопасности.

На предприятии проведен тестовый выпуск первых двигателей. По завершении всех необходимых испытаний и сертификации в ноябре текущего года будет начато серийное производство. На полную производственную мощность завод выйдет уже в 2013 году.

Предприятие, где на одной площадке размещено литейное и сборочное производство, станет единственным в мире подобным производством «General Motors». По уровню оснащения, системе контроля технологических операций, соответствию эргономическим и экологическим стандартам это предприятие считается наиболее современным. Установленная здесь регенерационная система позволяет обеспечить закрытый цикл производства.

Благодаря созданному в Узбекистане благоприятному инвестиционному климату и поддержке, оказываемой Президентом страны, мы в кратчайшие сроки завершили строительство и комплектацию завода. Создание производства двигателей в Узбекистане является логическим продолжением реализуемой в регионе стратегии «General Motors». Одним из ключевых факторов успеха нового предприятия является высокий уровень образования и потенциала молодых узбекских специалистов, - отметил генеральный директор совместного предприятия Юрген Спендел.

Президент Ислам Каримов подчеркнул, что при производстве двигателей необходимо обеспечить их высокое качество, организовать тщательный его контроль, эффективно использовать современные испытательные стенды.

Глава государства побеседовал с молодыми специалистами, работающими на таком сложном технологическом оборудовании.

Наша молодежь должна не только трудиться на таких современных производственных предприятиях, но и связывать с ними свое будущее, - сказал

глава государства. - Для этого нужно создать все необходимые условия. Работающие здесь молодые люди - еще одно подтверждение выросшего в стране нового поколения высококвалифицированных кадров.

Производственный процесс на предприятии полностью управляется современными компьютерами. В этой связи Ислам Каримов отметил необходимость уделять особое внимание вопросу обеспечения единой системы информационной безопасности.

Президент Ислам Каримов ознакомился с новым вокзалом местных авиалиний в аэропорту «Ташкент», строительство которого завершилось накануне 20-летия независимости нашей страны.

Под руководством Президента Ислама Каримова в годы независимости последовательно развивается гражданская авиация страны. Национальная авиакомпания «Узбекистон хаво йуллари», сохранив единую систему управления гражданской авиацией, вышла на лидирующие позиции и сегодня проявляет себя на мировом авиарынке как стабильно и динамично развивающийся авиаперевозчик, обеспечивающий безопасность пассажиров и оказывающий высококачественный сервис как в воздухе, так и на земле. Парк компании пополняется современными авиалайнерами. Реконструированы в соответствии с требованиями времени аэропорты в Самарканде, Бухаре, Ургенче и других городах.

Новый столичный аэровокзал, построенный в традициях национального зодчества, способен обслуживать 400 пассажиров в час. В здании аэровокзала разместились залы прилета и вылета, обслуживающие официальных делегаций, комната матери и ребенка, медицинский пункт, аптека, пункт обмена валюты, ресторан, справочная служба. В зале ожидания созданы все необходимые условия, современная обогревательная и охлаждающая система обеспечивает поддержание в здании комфортной температуры.

Ислам Каримов, осматривая созданные здесь условия, особо отметил приоритетное значение вопроса обеспечения безопасности пассажиров.

Новый аэровокзал оснащен в этих целях современным электронным оборудованием и техническими средствами. Перед зданием терминала создана зона безопасности с двумя контрольно-пропускными пунктами.

Президент поинтересовался состоянием взлетно-посадочных полос аэровокзала, местами стоянки самолетов.

Этот располагающий всеми удобствами современный аэровокзал позволит обслуживать наших соотечественников и иностранных гостей в соответствии с требованиями международных стандартов, сказал Ислам Каримов.

Следует отметить еще одну особенность нового аэровокзала. Теперь гости из зарубежных стран, прибывшие в нашу столицу международными авиалиниями, после соответствующих регистрационных процедур смогут, не выходя с территории аэропорта, отправиться в другие регионы нашей страны через новый аэровокзал. Это создаст дополнительные удобства и будет способствовать увеличению притока туристов в нашу страну.

Проводимые в нашей стране огромные созидательные работы, широкомасштабные преобразования - это практический результат предоставленных независимостью возможностей. Подобные современные сооружения, построенные во всех регионах нашей страны накануне самого великого, самого дорогого праздника, являются проявлением высокого экономического потенциала нашей страны и служат дальнейшему повышению благосостояния народа.

Хусниддин БЕРДИЕВ,  
Олим ТУРАКУЛОВ,  
корр. УзА.

НОВОСТИ XXI  
ВЕКА

вчера, сегодня, завтра

### В СТРАНЕ

● На имя Президента страны Ислама Каримова по случаю 20-й годовщины независимости Республики Узбекистан продолжают поступать поздравительные послания от глав государств и правительств зарубежных стран, руководителей международных и региональных организаций, политических и общественных деятелей, в которых выражаются искренние поздравления и наилучшие пожелания.

● На благотворительное мероприятие, организованное накануне праздника независимости в Джизаке, были приглашены юные махаллинцы из семей, потерявших кормильца, и воспитанники дома милосердия №29.

● В текущем году для строительства 7 тыс. 400 домов общей стоимостью 576 млрд. 500 млн. сумов выбраны 355 земельных массивов в 157 сельских районах республики. Общая площадь, отведенная под новое типовое жилье, составила более 1 млн. 80 тыс. кв. метров. Подрядным организациям, участвующим в строительстве жилья, «Кишлок курилиш банк» выделит 452 млрд. 500 млн. сумов.

● В ООО «Plasteks» Янгйульского района ежегодно перерабатывается 10,5 тыс. тонн хлопкового волокна и производится пряжа, которая экспортируется в Испанию, Италию, Польшу, Турцию, Россию, Иран. В настоящее время здесь трудятся 500 юношей и девушек. Созданы условия для стимулирования труда.

● Накануне 20-летия независимости нашей Родины во всех городах и районах Андижанской области прошли традиционные августовские совещания работников системы народного образования. В их ходе были проанализированы вопросы повышения эффективности работ, проводимых на основе Закона «Об образовании» и Национальной программы по подготовке кадров, определены задачи на новый учебный год.

● 30 августа - день учреждения ордена Джалолиддина Мангуберди. Данным орденом награждаются военнослужащие командного состава, проявившие образцы высокого военного мастерства, героизм и отвагу при защите независимости страны, рубежей Родины, внесшие большой вклад в укрепление оборонной мощи нашего государства.

● Центральный банк Республики Узбекистан установил курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей, в частности, 1 доллар США равен 1736,77 сума, 1 евро равен 2499,49 сума, 1 российский рубль равен 60,15 сума.

### В МИРЕ

● Крупнейший за последнее десятилетие ураган «Айрин» добрался до Нью-Йорка. Из-за разгула стихии около одного миллиона человек уже остались без электричества, разрушены десятки домов. Транспортная система временно блокирована. Сообщается о десяти погибших.

● При взрыве на турецком курорте пострадали 15 человек. Они ранены в результате разбросанных взрывом гальки и обломков камней. Обшлось без тяжелых травм. По одной из версий, взорвался оставленный кем-то пакет.

● Экономика США забуксовала. Во втором квартале ВВП вырос по сравнению с первым не на 1,3 процента, а на 1 процент. Внутреннее потребление и частные инвестиции с апреля по июнь оказались выше, чем считалось, сообщает Министерство по торговле, но этого мало, чтобы компенсировать проблемы промышленного сектора.

● В Грозном ликвидируют последствия сильного наводнения, которое произошло после прорыва дамбы на реке Суджи. Как сообщается, береговые укрепления полностью восстановлены, река вошла в свое русло. Погибших и пострадавших нет.

● Американские спецслужбы ликвидировали одного из главарей Аль-Каиды, который после уничтожения Бен Ладена встал во главе этой террористической организации. Операция проведена с помощью беспилотника.

● Из-за космических аварий экипаж МКС задержится на станции на десять дней. Посадку перенесли с 8 на 19 сентября. Из-за ЧП с грузовиком «Прогресс» «Роскосмос» приостановил запуск ракет-носителей «Союз» до выяснения причин аварии.



АНИТА НИРОДИ:

## «УЗБЕКИСТАН ЗА КОРОТКИЙ ПЕРИОД ДОБИЛСЯ ОГРОМНЫХ УСПЕХОВ»

Накануне 20-летия государственной независимости Республики Узбекистан постоянный представитель Программы развития ООН в Узбекистане АНИТА НИРОДИ в беседе с корреспондентом УзА поделилась своим мнением о результатах проводимых в нашей стране реформ и успехах на пути достижения Целей развития тысячелетия.

- Республика Узбекистан 1 сентября 1991 года обрела суверенитет и вступила в новую историческую эпоху, - сказала Аниита Нироди. - В эти дни Узбекистан широко празднует 20-летие своей независимости. За относительно короткий период благодаря последовательному осуществлению реформ в социально-экономических сферах и в процессе поэтапного перехода к рыночной экономике наша страна добилась колоссальных успехов.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов в докладе на совместном заседании Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса «Концепция дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране» выдвинул конкретные и важные предложения и инициативы в целях дальнейшего углубления реформирования экономики, совершенствования деятельности органов власти

и управления, средств массовой информации и построения основанного на принципах справедливости гражданского общества.

Представительство ООН в Узбекистане горячо поддерживает инициативы в данном направлении, ведь они служат важным фактором укрепления участия граждан в управлении и последовательном развитии государства. Опыт многих стран свидетельствует, что поэтапные и последовательные реформы в экономической сфере дают возможность достижения позитивных результатов. Вместе с тем совершенствование экономических процессов и создание условий для роста благосостояния широких слоев населения требуют дальнейшего углубления масштабных реформ, открывающих путь для реализации предпринимательских способностей человека. А это имеет важное значение в дальнейшем укреплении экономического фунда-

мента страны. Достойны похвалы успехи Узбекистана в данном направлении. Мы и впредь будем поддерживать неуклонное претворение в жизнь реформ в вашей стране.

Узбекистан, поддерживавший принятую в 2000 году Декларацию тысячелетия ООН, за прошедший период достиг показателей устойчивого экономического роста. Последовательно реализуются государственные программы в социальной сфере, в частности, в системе образования и здравоохранения. Все это служит важным фактором достижения высоких рубежей на пути реализации в вашей стране Целей развития тысячелетия.

В рамках разработанной с правительством Узбекистана совместной стратегии ООН оказывает содействие национальным усилиям по сохранению положительных тенденций экономического роста в сочетании с эффективными преобразованиями в социальной сфере, а

также тесно взаимодействует с Узбекистаном в деле предоставления необходимых консультаций, развития навыков в данном направлении, налаживания обмена опытом с другими странами мира. Наше сотрудничество охватывает многие направления, от экономики до вопросов совершенствования системы управления. Наряду с этим ООН успешно сотрудничает с Узбекистаном в сфере здравоохранения, в частности, в вопросах охраны материнства и детства, образования, защиты и сохранения культурных богатств страны. Также осуществляем тесное взаимодействие с вашей страной в области борьбы с незаконным оборотом наркотических веществ, охраны окружающей среды и предотвращения распространения ВИЧ-инфекции.

Визиты в Узбекистан в апреле 2010 года Генерального секретаря ООН Пан Ги Муна и в мае текущего года заместителя Генерального секретаря ООН, Администратора ПРООН Хелен Кларк способствовали укреплению нашего сотрудничества.

Представительство ООН в Узбекистане искренне поздравляет народ Узбекистана с 20-летием независимости страны, выражает уверенность в еще более эффективном и последовательном продолжении нашего взаимного сотрудничества.

Записала  
Ирода УМАРОВА.

## ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО УГЛУБЛЕНИЯ РЕФОРМ

В предложенной Президентом Исламом Каримовым Концепции дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране особо отмечено, что расширение и усложнение законодотворческого процесса, значительно возросшие требования к качеству, обоснованности нормативно-правовых актов требуют создания новых, более эффективных механизмов обеспечения законности в этой сфере.

В годы независимости ведется широкомасштабная работа по совершенствованию законов и их разработки и приема. Важной правовой базой чего служат законы «О подготовке законодательных актов Республики Узбекистан», «О всенародном обсуждении проектов законов», «О нормативно-правовых актах».

На организованном в Министерстве юстиции Республики Узбекистан семинаре на тему «Порядок и практика принятия нормативно-правовых актов министерствами, государственными комитетами и ведомствами» была обсуждена проведенная в этом направлении работа и задачи на перспективу.

На мероприятии, которое вел заместитель министра юстиции Узбекистана К.Тогаев, отмечалось, что проводимое под руководством Президента Ислама Каримова непрерывное укрепление национальной законодательной базы является важным фактором поэтапного развития всех сфер жизни общества, обеспечения защиты прав и свобод граждан.

В законодотворческой сфере и правоприменительной практике реализуется единая государственная политика. Это способствует взаимной сбалансированности нормативно-правовых документов и их адресному применению на практике. Проводимая в системе Министерства юстиции Узбекистана работа по постоянному анализу и мониторингу не только процесса подготовки законодательных документов, но и правоприменительной практики, сформированная система подготовки предложений по совершенствованию действующего законодательства дают свои результаты.

В процессе юридической экспертизы проектов законов и других нормативно-правовых документов принимается заключение об их соответствии Конституции и законам Республики Узбекистан, а также правилам законодательной техники, что способствует обеспечению их продуманности и выверенности.

На семинаре с участием сотрудников юридических служб министерств, государственных комитетов, ведомств и журналистов были заслушаны доклады, посвященные принятию нормативно-правовых актов органами государственной власти, их правовой экспертизе и основным направлениям развития административной юстиции в нашей стране.

Н.АБДУРАИМОВА,  
корр. УзА.

Великая историческая дата – 1 сентября – День независимости Республики Узбекистан, имеющая огромное значение в общественно-политической и духовной жизни нашего народа, каждый год торжественно отмечается как самый великий, самый дорогой праздник. В этом году все мы с высоким подъемом встречаем славную дату в истории нашей Родины – двадцатилетие национальной независимости.

## СИМВОЛ НАШЕЙ ЧЕСТИ И ГОРДОСТИ

Это находит свое яркое воплощение в проводимых по всей стране накануне праздника духовно-просветительских мероприятиях, конференциях и встречах.

В соответствии с Указом Президента Ислама Каримова «Об учреждении памятного знака «Узбекистон Республикаси мустақиллигига 20 йил» от 17 мая 2011 года в ознаменование 20-й годовщины независимости Республики Узбекистан наши соотечественники, внесшие достойный вклад в дело укрепления независимости, экономического, политического, научно-образовательного, культурного, духовного потенциала и оборонной мощи государства, обеспечения безопасности и неприкосновенности его границ, демократического обновления и модернизации страны, воспитания достойного молодого поколения нашей Родины, награждены памятным знаком «Узбекистон Республикаси мустақиллигига 20 йил».

В хокимияте города Ташкента состоялась церемония вручения этих памятных знаков группе награжденных, сообщает УзА. Заместитель хокима города Ташкента, председатель городского комитета женщин, член Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан Ф.Абдурахимова и другие отметили, что проводимые в годы независимости под руководством Президента Ислама Каримова широкомасштабные реформы способствуют достижению таких благородных целей, как защита прав и интересов человека, модернизация и обновление общества, занятие нашей Родиной достойного места в ряду развитых стран.

- Сегодня и наши соотечественники, и представители авторитетных международных организаций,



ученые и эксперты признают колоссальные изменения во всех сферах жизни нашего общества, в частности, в духовно-просветительской и культурной сферах, - говорит народная артистка Узбекистана, награжденная памятным знаком «Узбекистон Республикаси мустақиллигига 20 йил», Рихис Ибрагимова. - Эти масштабные преобразования находят свое отражение в дальнейшем повышении политической активности нашего народа, все более усиливающимся чувстве сопричастности к судьбе Родины, укреплении веры в завтрашний день.

Подобные торжественные мероприятия по случаю вручения памятного знака «Узбекистон Республикаси мустақиллигига 20 йил» проходят в Республике Каракалпакстан, областях и городе Ташкенте, во всех министерствах и ведомствах, учреждениях, творческих и общественных организациях.

## ПОЧЕТ И ВЫСОКАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Накануне двадцатилетия независимости нашей Родины в соответствии с указом главы государства многие наши соотечественники, вносящие достойный вклад в развитие страны и повышение благосостояния народа, удостоены почетных званий, награждены орденами и медалями, памятным знаком.

В соответствии с Указом Президента Ислама Каримова «Об учреждении памятного знака «Узбекистон Республикаси мустақиллигига 20 йил» в ознаменование 20-й годовщины независимости Республики Узбекистан наши соотечественники, внесшие достойный вклад в дело укрепления независимости, экономического, политического, научно-образовательного, культурного, духовного потенциала и оборонной мощи государства, обеспечения безопасности и неприкосновенности его границ, демократического обновления и модернизации страны, воспитания достойного молодого поколения нашей Родины, были награждены памятным знаком «Узбекистон Республикаси мустақиллигига 20 йил».

Среди них есть группа специалистов и ученых, вносящих достойный вклад в развитие аграрного сектора. В Министерстве сельского и водного хозяйства Узбекистана прошла церемония вручения данных наград, сообщает УзА.

Доцент кафедры «Защита растений» Ташкентского государственного аг-

рарного университета Умиджон Ортиков всегда находится в поиске. Умиджон, в 27 лет получивший степень кандидата наук, очень доволен постоянным вниманием, уделяемым в нашей стране развитию науки.

- В нашей стране созданы все условия для обучения молодежи на основе мировых стандартов, реализации своего потенциала, - сказал У.Ортиков. - Стимулирование молодежи, обладающей высоким потенциалом, находящейся в центре постоянного внимания государства. Для меня большая честь и вместе с тем огромная ответственность - накануне нашего самого великого, самого дорогого праздника быть удостоенным памятного знака «Узбекистон Республикаси мустақиллигига 20 йил».

В годы независимости в нашей стране приоритетное значение придается вопросу охраны окружающей среды и достижению устойчивого развития. В результате принимаемых в данном направлении последовательных мер в нашей стране создана прочная система рационального использования природных ресурсов.

Это особо отмечалось на мероприятии, прошедшем в Государственном комитете Республики Узбекистан по охране природы в связи с вручением памятного знака «Узбекистон Республикаси мустақиллигига 20 йил». На нем подчеркивалось, что постоянное внимание, уделяемое поощрению труда работников сферы, призывает их трудиться еще активнее и самоотверженнее в целях охраны природы.

- То, что в годы независимости охрана природы стала одним из основных направлений государственной политики, служит повышению экологической культуры в нашем обществе, - сказал начальник отдела экологического права Государственного комитета Узбекистана по охране природы Темура Тиллаев, награжденный памятным знаком «Узбекистон Республикаси мустақиллигига 20 йил». - Высокое внимание нашего Президента - огромный стимул для нас. Мы приложим все свои силы и энергию для оправдания оказанного нам доверия.

Сайёра ШОЕВА,  
Бахор ХИДИРОВА,  
Назокат УСМАНОВА.



## ПОСВЯЩЕНО СОВРЕМЕННОМУ

В Узбекском национальном академическом драматическом театре состоялась церемония награждения победителей смотра-конкурса среди театров страны «Сени куйламыш, замондош!» («Воспеваем тебя, наш современник!»), посвященного 20-летию независимости нашей Родины.

Этот творческий конкурс, организованный в соответствии с Постановлением Президента Ислама Каримова «О подготовке и проведении празднования двадцатилетия независимости Республики Узбекистан» от 6 апреля 2011 года Министерством по делам культуры и спорта, Творческо-производственным объединением «Узбектеатр», Ассоциацией театральных деятелей в сотрудничестве с Творческим союзом журналистов и Национальной телерадиокомпанией, стал своеобразным подведением итогов деятельности театральных коллективов страны за прошедший период.

Генеральный директор Творческо-производственного объединения «Узбектеатр» О.Ризаев, директор Узбекского национального академического драматического театра Я.Ахмедов и другие отметили, что по инициативе Президента Ислама Каримова в годы независимости осуществляется широкомасштабная работа по дальнейшему развитию театрального искусства, усилению его роли и значения в повышении духовности молодежи, поддержке деятельности творческих коллективов.

В ходе смотра-конкурса особое внимание было уделено доведению до зрителей посредством театральных постановок успехов, достигнутых за годы независимости, глубокому анализу деятельности театральных коллективов, пропаганде лучших сценических произведений. Театры страны представили более тридцати спектаклей. Для участия в конкурсе было отобрано шестнадцать работ.

В соответствии с решением жюри первое место не было присуждено. Второго места удостоился спектакль «Бахор шамоли» («Весенний ветер») Наманганского областного театра музыкальной драмы и комедии имени Алишера Навои (драматург Нурилло Аббосов, режиссер Хайрулла Солиев), третьего места - спектакль «Интилганга толе ёр» («Кто стремится, тот добьется») Каракалпакского государственного музыкального театра имени Бердаха (драматург Пулат Айтмуратов, режиссер Жалгас Султабаев).

Премии «За спектакль, посвященный жизни гармонично развитого поколения» получили спектакль «Оккуш» («Лебедь») Самаркандского областного театра музыкальной драмы имени Хамида Олимжона (автор пьесы Махмуджон Комилжонов, режиссер Тожибой Исроилов) и спектакль «Дискотека» Республиканского театра юного зрителя (Шужрат Ризаев - Олимжон Салимов).

Спектакль «Турон» Бухарского областного театра музыкальной драмы (Абдунаби Хамро - Убайдулло Бакоев) стал победителем в номинации «Лучший спектакль, посвященный защитникам Родины».

В номинации «Лучший спектакль, отражающий социальную работу» победил спектакль «Бошкча одамлар» («Другие люди») Ферганского областного театра музыкальной драмы и комедии (Охунжон Хакимов - Сайдали Одилов).

Лучшими были признаны: в номинации «За лучшее исполнение мужской роли» заслуженный артист Узбекистана Хошим Арслонов за роль в спектакле «Эзгулик йули» («Путь добра») Узбекского национального академического драматического театра и Бозор Рамазонов за роль капитана Сабирова в спектакле «Шижоат» («Отвага») Сурхандарьинского областного театра музыкальной драмы; «За лучшее исполнение женской роли» - заслуженная артистка Узбекистана Шафрат Рахматуллаева за роль Манзуры-холо в спектакле «Жаннати одамлар» («Достойные люди») Кокандского городского театра музыкальной драмы имени Хамзы и Дилафруз Мамашова за роль Гульчехры в спектакле «Садокат» («Преданность») Республиканского театра сатиры имени Абдуллы Каххара.

Исполнительница роли Мехри-холо в спектакле «Ок халатли фаришталар» («Ангелы в белых халатах») Андижанского областного театра музыкальной драмы и комедии имени Захриддина Бабура Мавлуда Бойматова стала победительницей в номинации «За лучшую эпизодическую роль». Победа в номинации «За лучшее сценическое оформление» присуждена спектаклю «Матонат» («Мужество») Узбекского государственного музыкального драматического театра имени Муками, а также автору музыки к спектаклю «Бошкча одамлар» («Другие люди») Ферганского областного театра музыкальной драмы Сарвару Юсупову.

В номинации «За лучшую театроведческую работу» победителем стал профессор Государственного института искусств Узбекистана Сотимбой Турсунбоев.

Победителям и призерам конкурса были вручены дипломы и призы.

УзА.



УВАЖАЕМЫЕ ТАШКЕНТЦЫ И ГОСТИ СТОЛИЦЫ!

От всей души поздравляет вас с праздником независимости республики! Желает вам счастья, радости, крепкого здоровья и благополучия! Пусть мирным будет наше небо, каждый достигнет своих целей, благоденственным путем во имя великого будущего Родины!

Коллектив ОАО «Комбинат TOSHKENTVINO»

ООО «QO'YLIQ AGRO SANOAT»



поздравляет соотечественников

с 20-й годовщиной

государственной независимости

Республики Узбекистан!

Мы горды тем, что вместе с нашим талантливым народом принимаем участие в социально-экономических преобразованиях, проводимых в стране.

В этот светлый день желаем вам, дорогие соотечественники, мира, благополучия и стабильности!

Пусть предпринимателям Узбекистана во всех их благих начинаниях сопутствует удача и побольше новых идей.

КОЛЛЕКТИВ ООО «Т. В. М SERVICE»

сердечно поздравляет жителей и гостей столицы с праздником —

20-летием

независимости Узбекистана!

Пусть в каждом доме царит мир и благополучие, здоровье и любовь!

Пусть вас никогда не покидает хорошее настроение!

Искренне желаем всем удачи в делах и в жизни!

ООО «MEGAPOLIS EX PROFESSO»

от всей души поздравляет трудолюбивых жителей Узбекистана с праздником —

20-летием

независимости республики!

Желаем всем мирного неба, счастья, здоровья, достатка, благоденствия!







**Накануне 20-летия  
независимости нашей страны по  
улицам столицы начали  
курсировать новые  
современные трамваи.**

## НОВЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ ТРАМВАИ В ТАШКЕНТЕ

Говоря о Ташкенте, по праву называемом «Воротами Востока», городом мира и дружбы, многие упоминают трамвай. Это неудивительно, ведь он запечатлен даже в первой кинохронике о нашей столице. Одной из примет утра в Ташкенте является выезд трамваев в путь.

В годы независимости в результате проводимой под руководством Президента Ислама Каримова широкомасштабной созидательной работы Ташкент изменился до неузнаваемости. Вместе с прокладкой широких и ровных дорог, возведением величественных зданий коренным образом обновляется и транспортно-коммуникационная инфраструктура, что расширяет удобства для населения и гостей столицы, придает городу еще более современный облик.

Постановление главы государства «Об ускорении развития инфраструктуры, транспортного и коммуникационного строительства в 2011-2015 годах» от 21 декабря 2010 года служит важным фактором подъема этой работы на качественно новый уровень. Открываются новые возможности для сокращения транспортных расходов, повышения пропускной способности транспорта, в том числе наземного пассажирского электротранспорта.

Как сообщают из Ассоциации «Тошшахартрансхизмат», на трамвайных линиях столицы выполнены масштабные строительные-ремонтные работы.

Так, намечено в четыре этапа проложить более 16 километров трамвайных линий. К настоящему времени закончена работа по 3 маршрутам. В частности, сданы в эксплуатацию линия протяженностью 7,1 километра от улицы Мукими до улицы Таракиёт и проходящая по улицам Шота Руставели, Кушбеги, Ташкентской малой кольцевой автомобильной дороге, а также 2,7-кило-

метровая линия до площади Октепа по улице Самарканд дарвоза.

Недавно построен и сдан в эксплуатацию трамвайный путь протяженностью 3,8 километра от улицы Бешкайрагач до массива Ибн-Сино вдоль Ташкентской кольцевой автомобильной дороги. Теперь начнутся работы по реконструкции 2,5-километрового участка автодороги от улицы Фаргона йули до улицы Алимкентской, строительству трамвайного пути, соединительной сети и трансформаторных подстанций.

Кроме того, будет налажено трамвайное движение от Центрального железнодорожного вокзала до массива Янгиобод, а также от массива Куйлюк до станции метро «Чкаловская» по улице Фаргона йули.

В продолжение обновления трамвайного хозяйства столицы намечено закупить 20 трамвайных вагонов марки «Varió LF» производства чешской компании «Pragoimpex a.s.».

Первые два подвижных новых трамвая как подарок к самому великому, самому дорожному празднику уже начали обслуживать жителей и гостей Ташкента.

...28 августа эти трамваи впервые вышли на маршрут от Центрального железнодорожного вокзала. Первыми их пассажирами стали ответственные работники Ассоциации «Тошшахартранс-

хизмат», специалисты сферы, активисты столичных махаллей, члены общественного движения молодежи «Камолот» и журналисты.

Всех удивила бесшумность и плавность движения новых вагонов. Салон, рассчитанный в среднем на 140 человек, оснащен мягкими сиденьями, в нем комфортно любому пассажиру. Средние двери трамвая с низкой посадкой оснащены пандусом для инвалидной коляски.

— Эти новые трамваи, полностью отвечающие европейским стандартам, отличаются своим современным дизайном и высоким качеством, — говорит начальник отдела государственного предприятия «Тошэлектротранс» Фаррух Кадыров. — Они оснащены современным электронным управлением, позволяют экономить до 30-40 процентов электроэнергии. К тому же они рассчитаны на работу практически при любых погодных условиях — до 40 градусов мороза и 70 градусов жары, при перепадах напряжения от 400 до 900 вольт.

...Трамвай движется по улицам Кушбеги, Шота Руставели. Расположенные по обе стороны современные красивые здания, царящая вокруг мирная и спокойная обстановка, благоустроенные и чистые улицы вызывают у наших соотечественников чувство благодарности, а у иностранных гостей — восхищение.

— В последний раз я был в вашей столице пятнадцать лет назад и теперь восхищен произошедшими за это время огромными преобразованиями, — говорит специалист чешской компании «Pragoimpex» Петр Жемличка. — Даже за недолгое пребывание здесь убеждаешься в больших успехах вашего народа-созидателя, которые достигнуты под руководством Президента Ислама Каримова. Эти успехи находят свое отражение и в железнодорожной, транспортно-коммуникационной сферах.

Современные трамваи очень украшают улицы Ташкента.

...Трамвай движется в сторону площади Октепа по улице Самарканд дарвоза.

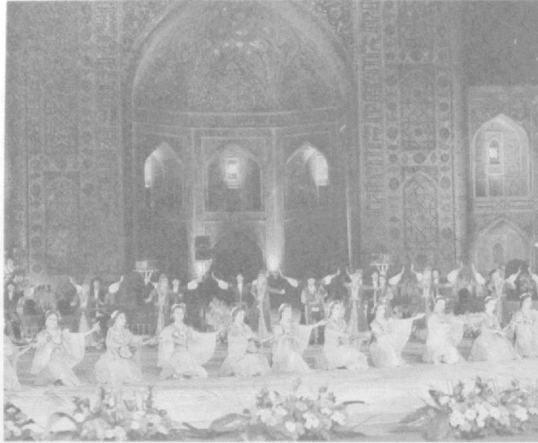
— Раньше водить трамвай было непросто, пассажиры страдали от тряски и грохота, — говорит водитель трамвайного депо № 2 Учтепинского района Анвар Нурмамбетов. — Управлять этим новым трамваем — одно удовольствие. Посмотрите только, как удобно открываются и закрываются двери! Ездить на таком трамвае комфортно и водителю, и пассажирам.

Современный трамвай — это не только удобный вид транспорта, но и показатель роста уровня жизни, культуры нашего народа. Важно и то, что пользование в повседневной жизни современными передовыми технологиями неизбежно и быстро сказывается на обогащении духовного мира человека, изменении его мировоззрения.

В стране, где царят стабильность, мир и спокойствие, благополучие, стремлению к развитию, сопутствуют созидание и удача. Ведь цель любого созидания — процветание.

— После прокладки по территории нашей махалли новой трамвайной линии появились удобства для людей, — говорит председатель схода граждан махалли «Зулфизар» Учтепинского района Садриддин Хасанов. — Раньше, чтобы добраться до нужного места, мы ждали автобус или пользовались услугами такси. Теперь от Бешкайрагача до массива Ибн-Сино можно быстро и комфортно добраться на трамвае. Все это является практическим воплощением проводимой под руководством Президента Ислама Каримова последовательной работы по дальнейшему развитию наших городов, повышению уровня жизни народа.

**Умид ЯКУБОВ,**  
корр. УзА.



**В Самарканде продолжается VIII Международный музыкальный фестиваль «Шарк тароналари». Помимо площади Регистан, участники музыкального Форума выступают с концертами в парках отдыха Самарканда и ряда районов. Организованные в рамках фестиваля фотовыставка и выставка национальных музыкальных инструментов также вызвали большой интерес. Кроме того, для участников и гостей фестиваля проводятся экскурсии по историческим памятникам и священным местам поклонения Самарканда.**

Участники международного музыкального Форума поделились своими впечатлениями с корреспондентом Национального информационного агентства Узбекистана — УзА.

**Уден Паул ЖЕРЕМИЙ (Великобритания):**

— Мы узнали много нового, посетив исторические места и музеи Самарканда, и поняли, что Международный музыкальный фестиваль «Шарк тароналари» не случайно проводится именно здесь. О глубоких исторических корнях вашего национального музыкального искусства свидетельствует и тот факт, что еще в древности при дворе Амира Темура собирались и проводили музыкальные вечера видные деятели искусства и ученые из многих стран. Ваш народ продолжает эту традицию и демонстрирует свое национальное искусство всему миру. Я все время вспоминаю мелодии, прозвучавшие на церемонии торжественного открытия фестиваля. Это — лучшее впечатление от пребывания в вашей стране.

**Пак Хенг ЖУ (Южная Корея):**

— Я счастлив быть на этом форуме. Во-первых, я смог воочию увидеть красоту всемирно известного Самарканда. Во-вторых, приняв участие в международной научной конференции, получил много новой информации для своих исследований музыкальной культуры народов Востока. Самое важное — наряду с музыкантами со всех континентов мира я продемонстрировал национальное искусство корейского народа на неповторимой площади Регистан. Для меня каждый

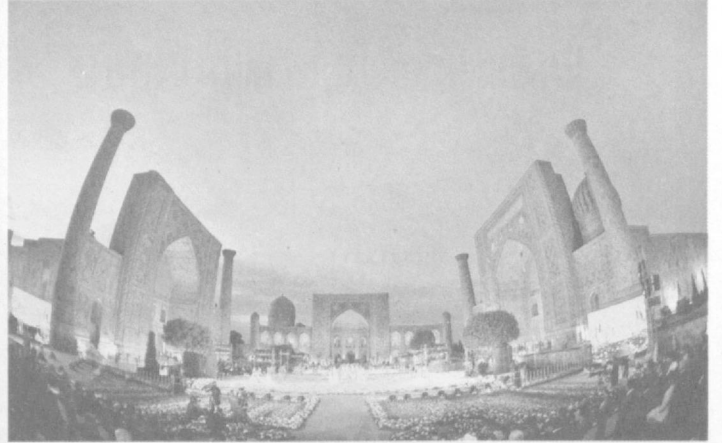
день в вашей стране насыщен яркими впечатлениями.

Мы рады, что своим искусством вносим вклад в укрепление дружбы и сотрудничества между Узбекистаном и Республикой Корея. Пользуясь случаем, хотел бы поздравить народ Узбекистана с праздником независимости.

Алексей ДОРОХИН (Россия):

— Российские музыканты являются одними из постоянных участников фестиваля «Шарк тароналари». Многие наши ансамбли и исполнители мечтают принять участие в этом музыкальном форуме. Мы рады, что в нынешнем году право участвовать в этом престижном фестивале выпало нашей группе «Лидер». Гордимся, что именно мы открыли конкурсные выступления на фестивале. Когда мы исполнили русские народные песни и танцы, зрители подпевали нам, что стало для нас незабываемым моментом. Мы постарались показать все свое мастерство.

Мы с большим интересом участвуем в различных мероприятиях фестиваля. Самарканд дарит нам богатые впечатления не только как древний, но и современный город. Здания и сооружения, органично сочетающие традиции национального зодчества и стили современной архитектуры, сви-



детельствуют о стремительном развитии Узбекистана. Мы благодарны организаторам и вашему народу за искреннее гостеприимство.

**Габер Али Ал БЕЛТАГИ (Египет):**

— Я был в Узбекистане, в том числе в Самарканде, в семидесятих годах прошлого века. На сей раз уже в Ташкенте понял, насколько за это время изменилась ваша страна. Меня удивили произошедшие за этот период позитивные изменения в жизни и культуре людей. К примеру, раньше Самарканд славился только историческими памятниками и священными местами поклонения. Но сегодня привлекают внима-

ние и современный облик города, чистый воздух, красивые сады и аллеи. Достоинны восхищения проводимая в вашей стране работа по сохранению исторических памятников, благоустройству священных мест поклонения, уважительное отношение вашего народа к духовному наследию и богатому прошлому.

Я музыковед, и для меня большая честь — участвовать в таком престижном и авторитетном фестивале, как «Шарк тароналари». Уже на церемонии его открытия я получил яркие впечатления, в очередной раз убедился в том, что искусство узбекского народа велико, что глава вашего государства ценит и любит искусство. Рост престижа и авторитета музыкального Форума «Шарк тароналари» за короткое время является результатом уделяемого в вашей стране высокого внимания к развитию искусства.

**Записал Голиб ХАСАНОВ.**

Слово — участникам фестиваля

## КАЖДЫЙ ДЕНЬ НАСЫЩЕН ЯРКИМИ ВПЕЧАТЛЕНИЯМИ



**Алексей ДОРОХИН (Россия):**

— Российские музыканты являются одними из постоянных участников фестиваля «Шарк тароналари». Многие наши ансамбли и исполнители мечтают принять участие в этом музыкальном форуме. Мы рады, что в нынешнем году право участвовать в этом престижном фестивале выпало нашей группе «Лидер». Гордимся, что именно мы открыли конкурсные выступления на фестивале. Когда мы исполнили русские народные песни и танцы, зрители подпевали нам, что стало для нас незабываемым моментом. Мы постарались показать все свое мастерство.

Мы с большим интересом участвуем в различных мероприятиях фестиваля. Самарканд дарит нам богатые впечатления не только как древний, но и современный город. Здания и сооружения, органично сочетающие традиции национального зодчества и стили современной архитектуры, сви-

дательствуют о стремительном развитии Узбекистана. Мы благодарны организаторам и вашему народу за искреннее гостеприимство.

Я музыковед, и для меня большая честь — участвовать в таком престижном и авторитетном фестивале, как «Шарк тароналари». Уже на церемонии его открытия я получил яркие впечатления, в очередной раз убедился в том, что искусство узбекского народа велико, что глава вашего государства ценит и любит искусство. Рост престижа и авторитета музыкального Форума «Шарк тароналари» за короткое время является результатом уделяемого в вашей стране высокого внимания к развитию искусства.

**Записал Голиб ХАСАНОВ.**

## ПУСТЬ НАСТРОЕНИЕ БУДЕТ ХОРОШИМ

прошлое, но и счастливое настоящее. Так уверяют психологи, установившие: просматривание снимков, на которых запечатлены счастливые моменты, повышает самооценку, придает сил и улучшает настроение.

Носите с собой цифровой фотоаппарат и не упускайте случая «пощелкать» любимиых людей. А в моменты грусти обязательно полюбитесь сделанными фотографиями. Если фотоаппарат и альбомы таскать с собой лень, поставьте «счастливую» фотозаставку на мобильник — и радуйтесь ей при каждом звонке.

**Слушайте.** Наши древние предки жили в степях и лесах. Звуки природы — «колыбельная» нашей цивилизации. Вооружившись этим знанием, шведские ученые

создали специальную шкалу настроения. И выяснили: прослушивание природных звуков — шума волн, шелеста листьев, пения птиц — повышает настроение примерно на 10 пунктов. Этот эффект длится не менее суток.

**Нюхайте.** Путь к сердцу лежит через желудок, а путь к счастью — через нос. Так уверяют ученые, обнаружившие в носу один из главных переключателей настроения: набор нервных окончаний, которые непосредственно связаны с зонами мозга, ответственными за эмоции. Этот «комочек нервов», унюхав что-то, немедленно сигнализирует в мозг и приказывает «радуясь!» (или «печалься!»).

В сложные моменты понюхайте что-нибудь ободряющее. Например: букетик

лаванды — если намерены успокоиться и прояснить сознание; свежескошенную траву — если хотите ощутить легкость и уверенность в себе; лимон, апельсин или другой цитрусовый фрукт — если нужно срочно повысить настроение.

**Ешьте и пейте.** Для выработки вышеописанного «гормона счастья» серотонина нашему организму необходимо вещество под названием триптофан. Самостоятельно производить эту аминокислоту человеческое тело не умеет, поэтому впитывает ее с пищей. Наиболее богаты триптофаном молочные продукты питания.

3 стакана молока, особенно свежего, только-только из-под коровы, обеспечат вас дневной нормой триптофана и подарят ощущение счастья. Тот же эффект производят 100 г. свежего сыра, пол-литра йогурта, 3 яйца или стаканчик арахиса.

**Подготовила Л. ЯКУБОВА.**



метровую линию до площади Октепа по улице Самарканд дарвоза.

Недавно построен и сдан в эксплуатацию трамвайный путь протяженностью 3,8 километра от улицы Бешкайрагач до массива Ибн-Сино вдоль Ташкентской кольцевой автомобильной дороги. Теперь начнутся работы по реконструкции 2,5-километрового участка автодороги от улицы Фаргона йули до улицы Алимкентской, строительству трамвайного пути, соединительной сети и трансформаторных подстанций.

Кроме того, будет налажено трамвайное движение от Центрального железнодорожного вокзала до массива Янгиобод, а также от массива Куйлюк до станции метро «Чкаловская» по улице Фаргона йули.

В продолжение обновления трамвайного хозяйства столицы намечено закупить 20 трамвайных вагонов марки «Varió LF» производства чешской компании «Pragoimpex a.s.».

Первые два подвижных новых трамвая как подарок к самому великому, самому дорожному празднику уже начали обслуживать жителей и гостей Ташкента.

...28 августа эти трамваи впервые вышли на маршрут от Центрального железнодорожного вокзала. Первыми их пассажирами стали ответственные работники Ассоциации «Тошшахартранс-



Главный редактор  
**Акмаль АКРАМОВ**

Адрес редакции: 100029,  
г. Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 32.

Телефоны:

отдел рекламы и объявлений —  
233-28-95; 236-57-65.  
Факс: 233-21-56, 233-28-95.

Газета выходит пять раз  
в неделю, кроме субботы и воскресенья.  
ISSN 2010-9237

Газета зарегистрирована  
в Управлении печати и  
информации г. Ташкента.  
Регистрационный № 02-2

Индекс — 561. Способ печати  
— офсетный. Формат — А-2.  
Объем — 2 п.л. Тираж 2188

По вопросам доставки обращаться в почтовые отделения по месту  
жительства или в отдел эксплуатации ГСП «Тошкент почтамти»  
по телефону 233-74-05.

Газета сверстана  
в компьютерном центре редакции.

Ответственный за выпуск  
О. Харченко

Типография акционерной компании «Шарк».  
Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.